

ANOS



Blu-ray Disc Remote Control (Bluetooth® compatible) Télécommande Blu-ray Disc (Compatible Bluetooth®)

Compatible hardware / Matériel compatible

PLAYSTATION®3

Carefully read the information on this package and the supplied manual together with the instructions for the PS3™ system before using this product.
For assistance with this product, visit www.us.playstation.com or call SCEA Consumer Services at 1-800-345-7669.

Lisez attentivement les informations sur ce paquet, et dans le mode d'emploi fourni avec les instructions du système PS3™ avant d'utiliser ce produit.
Si vous avez besoin d'assistance concernant ce produit, visitez notre site Web au www.us.playstation.com ou appelez le service consommateur de SCEA au 1-800-345-7669.

Compatible with PS3™ system software version 1.30 or later

An update is required if your system uses an earlier version of the system software. For the latest information, visit www.us.playstation.com or contact SCEA Consumer Services at 1-800-345-7669.

■ This product is exclusively for use with the PLAYSTATION®3 computer entertainment system. This remote control uses Bluetooth® wireless communication to operate playback of Blu-ray Discs (BD) and other types of disc media on the PLAYSTATION®3 system.
*Certain limitations apply. See supplied documentation for details.

- Contents
- Blu-ray Disc remote control - (1)
 - Size AA batteries - (2)
 - Instruction manual - (1)

Compatible avec le logiciel système PS3™ version 1.30 ou ultérieure

Une mise à jour sera nécessaire si votre système utilise une version plus ancienne du logiciel système. Pour obtenir les informations les plus récentes, visitez www.us.playstation.com ou contactez le Service à la clientèle de SCEA au 1-800-345-7669.

■ Ce produit est réservé exclusivement au système de loisir informatique PLAYSTATION®3. Cette télécommande utilise la communication sans fil Bluetooth® pour la lecture des disques Blu-ray (BD) et autres types de supports du système PLAYSTATION®3.
*Certaines limitations s'appliquent. Consultez le mode d'emploi fourni pour les détails.

- Inclus
- Télécommande Blu-ray Disc - (1)
 - Piles AA - (2)
 - Mode d'emploi - (1)

The export, business or commercial use, and rental or leasing of this product are prohibited to the extent allowed by law. Licensed for distribution in North America.

Design and specifications are subject to change without notice.

L'exportation, l'utilisation commerciale ou d'affaires ainsi que la location de ce produit sont interdites dans les limites spécifiées par la loi. Licence de distribution en Amérique du Nord.

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

"PS" and "PLAYSTATION" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. Also, "PS3" is a trademark of the same company.

"SONY" and "PS" are registered trademarks of Sony Corporation.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license.

Blu-ray Disc is a trademark.

Package: © 2006 Sony Computer Entertainment Inc. All rights reserved.

"PS" et "PLAYSTATION" sont des marques déposées de Sony Computer Entertainment Inc. En outre, "PS3" est une marque commerciale de la même société.

"SONY" et "PS" sont des marques déposées de Sony Corporation.

Les logos et la marque commerciale du mot Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques commerciales par Sony Computer Entertainment Inc. est accordée sous licence.

Blu-ray Disc est le marque commerciale.

Emballage : © 2006 Sony Computer Entertainment Inc. Tous droits réservés.

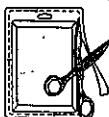


Lead-free solder is used for soldering.
Les soudures sont effectuées sans plomb.

Halogenated flame retardants are not used in cabinets.
Aucun retardateur de flamme halogéné n'est utilisé dans la composition des coques.



SONY



Follow the diagram to open the package.
Veuillez suivre le diagramme pour ouvrir la boîte.



FCC WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of this device.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OETB5 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

For customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B à la norme NMB-003 du Canada.

LIMITED WARRANTY

Sony Computer Entertainment America (SCEA) warrants to the original purchaser that this product is free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). Upon a showing of proof of purchase, SCEA agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or refurbished product at SCEA's option. For the purpose of this Limited Warranty, "refurbished" means a product that has been returned to its original specifications. You must call 1-800-345-7669 to receive instructions, and then must deliver the product, freight prepaid, to the authorized service facility specified to obtain repair/replacement services. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SCEA product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SCEA. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SCEA BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SCEA PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. This warranty is valid only in the United States and Canada.

GARANTIE LIMITÉE

Sony Computer Entertainment America (SCEA) garantit à l'acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). Sur présentation d'une preuve d'achat, SCEA accepte pendant une période d'un (1) an de réparer ou de remplacer ce produit par un produit neuf ou révisé à la discrétion de SCEA. Aux fins de cette Garantie limitée, le terme "révisé" signifie un produit retourné à ses spécifications originales. Vous devez appeler le 1-800-345-7669 pour recevoir des instructions et livrer ensuite le produit, transport prépayé, au service autorisé spécifié pour obtenir le service de réparation/remplacement. Cette garantie ne s'applique plus si le vice du produit SCEA a été causé par abus, mauvais traitement, négligence ou dommages non liés aux matériels ou à la fabrication. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SCEA. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS DES GARANTIES SUR LA QUALITÉ MARCHANDE OU LE CARACTÈRE UTILISABLE DE CE PRODUIT POUR UN BUT PRÉCIS, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE D'UN (1) AN SUSMENTIONNÉE EN AUCUN CAS, SCEA N'ASSUMERA DE RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT AUX DOMMAGES CONSÉQUENTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA POSSESSION, UTILISATION OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT SCEA. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET QUELQUES ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU DES LIMITES DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS.

Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez également posséder d'autres droits pouvant varier d'état en état ou de province en province.

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada.

About national export control

This product may fall within the scope of national export control legislation. You must comply fully with the requirements of such legislation and of all other applicable laws of any jurisdiction in relation to this product.

Notice about U.S. Export Administration Regulations

This product contains components and software that are subject to certain restrictions under the U.S. Export Administration Regulations, and may not be exported or re-exported to US embargoed destinations. In addition this product may not be exported or re-exported to persons and entities prohibited by the U.S. Export Administration Regulations.

À propos du contrôle national des exportations

Ce produit peut tomber sous le coup de la réglementation nationale régissant le contrôle des exportations. Vous devez vous conformer intégralement aux exigences de cette législation ainsi que de toute autre loi applicable à ce produit, quelle que soit la juridiction.

À propos de la législation américaine en matière d'exportation

Ce produit intègre des éléments et logiciels sujets à certaines restrictions de la législation américaine en matière d'exportation et ne peut être exporté ou réexporté vers certains pays soumis par les États-Unis à un embargo. De plus, ce produit ne peut pas être exporté ou réexporté vers des personnes et des entités interdites conformément à la législation américaine.